

**TOS**

# Resfrios - Catarros

SE CURAN CON LAS

## Pastillas Pinelyptus

de GIBSON

Preparadas á base de pino blanco, eu-  
calyptus y mentol, sustancias antisépticas  
y sedantes de reconocida eficacia en to-  
das las afecciones del pecho y la garganta.  
Son agradables y no estragan el estómago.

Se venden en todas las farmacias de la  
República

á \$ 1.— la caja

Farmacia y Droguería DIEGO GIBSON

FARMACIA + DROGUERIA  
**DIEGO GIBSON**  
CALLE DE LA UNIÓN 190  
SOLLA S. WASHINGTON, D. C.

Caja de PASTILLAS PINELYPTUS DE GIBSON  
Droga Gibson

Sección 5a.  
Mesa 1, 99 votos; fd. 2, 105; fd. 5, 133;  
fd. 3, 117.

Sección 6a.  
Mesa 5, 111 votos; fd. 1, 91; fd. 4, 101.

Otras urnas

Aprobáronse algunas urnas de Balcarce,  
Aeros, Fátencio Varela, Las Conchas,  
Luz, Castelli y General Pueyrredón, cu-  
yos resultados daremos mañana.

Tas urnas anuladas

De La Plata se han anulado las signifi-  
cantes, por diferencia entre la cantidad  
sobre consignada en el acta y los que  
daban dentro de las urnas:

Sección 2a: mesas 5, 6, 4 y 12. Sección  
3a.: mesas 8 y 21. Sección 4a.: mesa  
Sección 5a.: mesa 4. Sección 6a.: mes-  
as 2 y 3.

Un incidente

Al verificar la urna 5 de la sección 1  
se produjo un incidente entre nuestro fi-  
scal, compañero Francisco Cúneo, y el can-  
didato ugarista José Arce. Este declaró  
que los fiscales socialistas no tenían der-  
cho a verificar las urnas. Cúneo, sin em-  
bargo, atendiendo al texto de la ley, en el  
artículo 59, inciso 6.º, sostuvo lo contra-  
rio.

La junta escrutadora resolvió el punto  
de acuerdo con la opinión de los fiscales  
socialistas.

La barra aplaudió prolongadamente la  
resolución de la junta.

# **a de Diputados** **SESION DE AYER** es parlamentarias. Palabras del dipu-

**Catástrofe del Riachuelo. Interpelación a las públicas. Discursos de los diputados**  
**El ministro Ramos Mejía apela a la Fraga, complaciente con el ministro, durante la sesión:**

— ¿Cuál asunto, si se abstiene de su cometido? ¿Qué es lo que le impide a un diputado de tantas de votar el presupuesto de la ley de indemnización de los rangers, o los tratados con las naciones extranjeras?

— Esa exposición, que acalla y apacía la indignación de los diputados, es la que surge en el conflicto entre el interés público y el interés público. Siempre se ha practicado en nosotros. Todos nuestros grandes abolicionistas, formados parte de la nación, y a nacional, una vez que han asuntado al congreso, se han excusado de intervenir en él.

— ¿Por qué, jefe, al doctor Manuel Quintana, al doctor Aristóbulo del Valle, al doctor Bernardo de Irigoyen, al doctor...

— des. o que somos abogados de empresas necesitamos que la cámara se pronuncie sobre el particular, y la esa razón he la indicación que se acaba de hacer.

Bravo — Deseo conocer el texto de la moción formulada por el señor diputado Drago.

Presidente — Ha pasado a comisión.

Bravo — Deseo conocer el texto; el ministro, señor presidente.

Varios diputados — Lo verá en el diario de Sesiones.

Presidente — La verá mañana, y yo desearé conocerlo ahora, porque quiero introducirle un pequeño agregado.

Presidente — Eso no está en discusión.

Bravo — Quería únicamente que la comisión que va a estudiar la comisión sea...

mi me ha tocado intervenir en uno de esos casos, personalmente. Siendo director de la escuela, me puse a disposición de la madre para lo que ella se propuso de la mano de los letrados Centrales Argentinos y Buenos Aires y Rosario. El doctor Manuel Quintana me dijo que él se iba a ocupar de eso para retirarse del negocio, manifestando que si era el abigarrado de esas empujadas, él se iba a ir a la casa de su madre a fusión. El permiso lo quitó a él, y el doctor Manuel Quintana no volvió para nada, absolutamente para nada. Después de eso, me quedé yo, como asistente, de interés tan vital para él, como para él mismo. Después de eso, me quedé yo, como asistente, de interés tan vital para él, como para él mismo.

[illegible]

compatible el cargo de diputado con el de abogado o director de empresas privadas. — ¿Que esto se resuelva inmediatamente, o de síncero; por el contrario, quiero que se estudie con detenimiento? — ¿Que hiciera pasar esta consulta a la Comisión respectiva, roindole, si que es la solución — ¿SI me permite?

Presidente. — No hay nada en discusión. Ya lo sé; pero voy a hacer un señalamiento. —

La PALABRA DEL DIPUTADO BRAVO

El Diputado. — Escribiéndome presente a

Se permite recordar que el año pasado presenté un proyecto relativo a incompatibilidades parlamentarias y que en algunas ocasiones la honorable cámara ha expresado el deseo de que este proyecto sea sometido a consideración de los legisladores producidos al respecto. Propongo la oportunidad de que el señor diputado que hoy trae a la consideración de la cámara este proyecto de ley de incompatibilidades que se observe a la comisión y yo poder está el proyecto la necesidad de que sea sometido a consideración de los legisladores.

—Se lee.

—Se lee: «La honorable cámara resuelve si hay incompatibilidad entre el cargo de diputado y director o abogado de empresas privadas que dependan de los poderes públicos».

Bravo — Bido la palabra.

Presidente — Me permite hacer presente a la honorable cámara que por el reglamento tiene diez minutos.

Bravo — Cinco minutos van a ser: desearé los cinco minutos para decir lo que tengo que decir.

Las palabras que pronuncié con motivo de la discusión del presupuesto, han tenido la virtud de traer a juicio la situación personal de algunos miembros de la cámara.

En realidad, mis palabras tuvieron por objeto hacer saber a los señores diputados la composición de la cámara de diputados del congreso argentino. No fué en esa circunstancia mi propósito de hacer un señalamiento a algunos de los miembros de la cámara.

**Presidente** — El señor diputado dice que no. Pero la práctica ha hecho que esas resoluciones se tomen por asentadas.

**—** Pido la palabra.—Voy a votar a favor de la moción palmar, porque creo que la misma debe pronunciarse a favor de la solución en la forma que he planteado, es decir, en la forma que he planteado, es decir, en la forma que he planteado, es decir, en la forma que he planteado.

**—** Antes yo no había tomado ninguna decisión. Antes yo no había tomado ninguna decisión. Antes yo no había tomado ninguna decisión.

**—** Extraña — El señor diputado se refiere a diputados que actualmente ejercen sus funciones en la Cámara de Diputados.

**—** Digo — El Roca, señor. Esta colección de leyes incluye las de 1912.

**—** La colección del marqués de Halsbury.

**—** Extraña — El señor diputado se refiere a diputados que actualmente ejercen sus funciones en la Cámara de Diputados.

**—** Digo — El Roca, señor. Esta colección de leyes incluye las de 1912.

**—** La colección del marqués de Halsbury.

infiltrativa al respecto, porque no me obli-  
gaba, como diputado, a tomarla, la  
manipulación de opiniones de  
cualquier diputado, que pueden ser distin-  
tas las mías. Pero ante las manifesta-  
ciones de los señores diputados, en  
camara y en presencia de la cuestión  
de todos los diputados que nos en-  
camaron en los directorios de socieda-

al diario de sesiones  
Foungroue > No hay nada en tucun-  
Bravo > ¡Lamento la ausencia del d-  
Foungroue!  
El presidente > Acitando la campanilla.  
Siervane no interrumpir los señores dipu-  
El señor diputado Bravo está fundando

infiltrativa al respecto, porque no me obli-  
gaba, como diputado, a tomarla, la  
manipulación de opiniones de  
cualquier diputado, que pueden ser distin-  
tas las mías. Pero ante las manifesta-  
ciones de los señores diputados, en  
camara y en presencia de la cuestión  
de todos los diputados que nos en-  
camaron en los directorios de socieda-

al diario de sesiones  
Foungroue > No hay nada en tucun-  
Bravo > ¡Lamento la ausencia del d-  
Foungroue!  
El presidente > Acitando la campanilla.  
Siervane no interrumpir los señores dipu-  
El señor diputado Bravo está fundando







# Pidan Extracto de Malta "Quilmes"

Mundo de Amicia a Gand in en el mes de febrero de 1904.  
De haber un se desprende de la...  
para reponer su salud algo quebrantada.  
Aprovechando de una pausa sobre la...  
de las bris la marinar en su restablecimiento de Arica tras su tema preferido.

Francisco Dagnino.  
Junio 2 1913.

## Hechos diversos

**Chocó**  
En la esquina de las calles Rivadavia y Curapaligüe, el carro guiado por Egenio Llorente llevó por delante a otro que se encontraba allí estacionado. De resultas del choque, resultó con lesiones el transeúnte Anacleto Castillo, que se encontraba en ese lugar. Un agente de la comisaría 25 detuvo al conductor.

**Defraudación**  
Guillermo D. Beloso, dueño de la agencia de lotería existente en la calle Corrientes 1157, denunció en la comisaría 3 que el día 21 del mes pasado, mandó a la administración de la lotería nacional a Cayetano Di Giorgio a cobrar 80 pesos, apareciendo éste después de haber cobrado.

**Muerte de un carrero**  
El conductor Benito Lajarra, a consecuencia de un barquinazo que dio el carro que conducía, en la calle Chile entre P. Colón y Azopardo, cayó al pavimento, padeciendo una rotura de la cabeza, causando lesiones que le ocasionaron la muerte.

**Robo**  
Juan P. Bradino denunció en la comisaría 19 que autores desconocidos, valientes de llave-granza, penetraron en su domicilio, Bules 1932, robándole alhajas y dinero por valor de 250 pesos.

**Reuniones y Asambleas**  
**SOCIALISTAS**  
Centro de la 1a. — Del Crucero 1162. Hoy, martes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, informe sobre "Progreso" y asuntos varios.

**LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO**  
En momentos que el menor Jesús Veloz se encontraba trabajando en el serradero que existe en la calle Gladiol 1422, al que se le cayó encima una correa en una máquina que se encontraba trabajando, ésta lo apremió causándole una lesión en la mano.

## Movimiento Social

**PARTIDO SOCIALISTA**  
Centro de la 16a. — Esta agrupación ha nombrado delegado ante el comité Pro-reglamentación del trabajo de las mujeres y los niños al ciudadano Mariano Forri.

**CONFERENCIAS**  
Centro de la 12a. y 13a. — Hoy, martes a las 8.30 p. m., en el local social, Estados Unidos 1056, dará una conferencia el ciudadano Alejandro Mantecón, sobre el tema siguiente: "La juventud argentina y los extranjeros".

**INTERIOR**  
**TALLERES** — Patrocinada por el Centro Socialista local, tendrá lugar hoy, martes, a las 8.30 p. m., en el salón "Verdiz", Azara y Pío, una conferencia de propaganda.

**Ecos de la explosión del Riachuelo**  
Los guardas Cayetano Cristóforo y Vicente Miculuppi nos comunican que entre el personal de la estación Almirante Brown (Roca) se resaca una suma de \$ 68.40 a favor de las familias de las víctimas del Riachuelo. La citada cantidad ha sido entregada a la comisión nombrada por los vecinos de la Roca.

**EL MUNDO DEPORTIVO**  
**FOOTBALL**  
**ASOCIACION ARGENTINA**

River Plate v. San Isidro I. — Como lo hemos anunciado, tuvo lugar anteayer, en el campo de San Isidro, el gran partido por el campeonato entre ambos equipos. Habíamos pronosticado, en nuestra edición anterior, que este encuentro despertaría mucho interés entre los aficionados, pues ambos equipos eran campeones.

**Edictos judiciales**  
Por disposición del señor Juez de la instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Claudio F. Paul, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente a todos los que consideren con derecho a los bienes del que por fallecimiento de don JENARO MIELLE, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante el Juzgado de Sucesiones de la Capital, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, Mayo 22 de 1913. — Dr. Juan Carlos Fox, secretario. v37913

**Sanatorium Rivadavia**  
Rivadavia 6470  
UNION TELEFONICA 200, FLORES  
DIRECTOR PROPIETARIO  
Dr. Celestino S. Arce

**EX INTERNO DEL H. NACIONAL DE ALIADOS**  
Establecimiento de primer orden para la curación de las enfermedades nerviosas y mentales.  
Cursos de reposo y cura. Condiciones especiales para enfermos y convalecientes.  
Separación absoluta de sexo en pabellones y edificios independientes.  
Atendidos por hermanas de caridad.  
El establecimiento posee planes eléctricos, fonografía, cinematografía y toda clase de entretenimientos de salón y juegos al aire libre.

**170 octavos de manzanas**  
**115 cuartos de manzanas**  
**16 grandes fracciones**  
En la ESTACION PILAR  
A 5 cuadras de la Iglesia, Plaza, Policía y Municipalidad, etc.  
Base de 100 octavos y 1/2 la mensualidad de los cuartos, y 1/2 la mensualidad, y de las fracciones, \$ 0.25 la vara.

**EL SÁBADO 7 de JUNIO a las 8.30 de la noche**  
CONTINUANDO  
El DOMINGO 8 de Junio a las 2 de la tarde  
Ambos días, en nuestra casa, Rivadavia 640.  
Boletines de los carruajes y datos en nuestra casa.  
FURST ZAPOLA y Cia.

**Con 10.000 ladrillos gratis**  
VENTA PARTICULAR, SIN COMISION Y SIN INTERÉS  
200 LOTES de terrenos  
Sobre el TRAMVIA DEL PUERTO y a una cuadra de la EST. FLORITO

**200 LOTES de terrenos**  
Sobre el TRAMVIA DEL PUERTO y a una cuadra de la EST. FLORITO  
Precio por lote desde \$ 8 m/n a \$ 18 m/n la mensualidad, comprendidos los 10.000 ladrillos.  
La venta se efectuará en los mismos terrenos, el DOMINGO 8 DE JUNIO, de 10 a 12 horas, en la casa que se indica en el anuncio.

**Alberto Bustamante**  
Precios por lote desde \$ 8 m/n a \$ 18 m/n la mensualidad, comprendidos los 10.000 ladrillos.  
La venta se efectuará en los mismos terrenos, el DOMINGO 8 DE JUNIO, de 10 a 12 horas, en la casa que se indica en el anuncio.

**MUEBLES - "LA VELOZ" - MUEBLES**  
SALON DE VENTA: 1930, SANTA FE - 1930. — Fábrica: 884, MELLO, 884  
García y Arias

**EL GRAN MATCH INTERPROVINCIAL**  
Federación Rosarina y Argentina — Uno de los partidos más concurridos fue el verificado en el campo field que el club Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, entre combinados porteños y rosarinos, por la copa Guillermo V. de la Cruz.  
Ante un público de 6.000 almas se desarrolló este importante partido. Al llamamiento de rebote afortunado Carlos Aeri se presentaron en el campo atlético los siguientes cuadros:  
Federación Argentina: Rithner, Malles y Reparaz, Bertani, Sande y Badaracco. Polmer y G. Landi, Dinnaber, Stivanes y Canaveri.  
Federación Rosarina: Acosta, Díaz, Rotta, Molina, Johnson, Revilla, Grishaber, Sánchez, Hay, Guidi y Vezara. Después de un juego lúcido, donde ambos cuadros atacaron con singular vigor, la suerte favoreció a los rosarinos por cuatro tantos a dos de los porteños.

**AVISOS VARIOS**  
ALQUILER DE ESPLENDIDA SALA Y comedor con bañeros a la calle, en casa de familia. — Sáenz Peña 1406.

**Edictos judiciales**  
Por disposición del señor Juez de la instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Claudio F. Paul, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente a todos los que consideren con derecho a los bienes del que por fallecimiento de don JENARO MIELLE, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante el Juzgado de Sucesiones de la Capital, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, Mayo 22 de 1913. — Dr. Juan Carlos Fox, secretario. v37913

**Sanatorium Rivadavia**  
Rivadavia 6470  
UNION TELEFONICA 200, FLORES  
DIRECTOR PROPIETARIO  
Dr. Celestino S. Arce

**EX INTERNO DEL H. NACIONAL DE ALIADOS**  
Establecimiento de primer orden para la curación de las enfermedades nerviosas y mentales.  
Cursos de reposo y cura. Condiciones especiales para enfermos y convalecientes.  
Separación absoluta de sexo en pabellones y edificios independientes.  
Atendidos por hermanas de caridad.  
El establecimiento posee planes eléctricos, fonografía, cinematografía y toda clase de entretenimientos de salón y juegos al aire libre.

**170 octavos de manzanas**  
**115 cuartos de manzanas**  
**16 grandes fracciones**  
En la ESTACION PILAR  
A 5 cuadras de la Iglesia, Plaza, Policía y Municipalidad, etc.  
Base de 100 octavos y 1/2 la mensualidad de los cuartos, y 1/2 la mensualidad, y de las fracciones, \$ 0.25 la vara.

**EL SÁBADO 7 de JUNIO a las 8.30 de la noche**  
CONTINUANDO  
El DOMINGO 8 de Junio a las 2 de la tarde  
Ambos días, en nuestra casa, Rivadavia 640.  
Boletines de los carruajes y datos en nuestra casa.  
FURST ZAPOLA y Cia.

**Con 10.000 ladrillos gratis**  
VENTA PARTICULAR, SIN COMISION Y SIN INTERÉS  
200 LOTES de terrenos  
Sobre el TRAMVIA DEL PUERTO y a una cuadra de la EST. FLORITO

**200 LOTES de terrenos**  
Sobre el TRAMVIA DEL PUERTO y a una cuadra de la EST. FLORITO  
Precio por lote desde \$ 8 m/n a \$ 18 m/n la mensualidad, comprendidos los 10.000 ladrillos.  
La venta se efectuará en los mismos terrenos, el DOMINGO 8 DE JUNIO, de 10 a 12 horas, en la casa que se indica en el anuncio.

**Alberto Bustamante**  
Precios por lote desde \$ 8 m/n a \$ 18 m/n la mensualidad, comprendidos los 10.000 ladrillos.  
La venta se efectuará en los mismos terrenos, el DOMINGO 8 DE JUNIO, de 10 a 12 horas, en la casa que se indica en el anuncio.

**MUEBLES - "LA VELOZ" - MUEBLES**  
SALON DE VENTA: 1930, SANTA FE - 1930. — Fábrica: 884, MELLO, 884  
García y Arias

**Gran Sastrería**  
CONFECCIONES  
**López y Cámara**  
596 - PERU - 600  
Para la estación de Invierno  
Un gran surtido en casimires y trajes sobre medida.  
Últimas creaciones en fantasías para Sobretodos.  
Surtido completo en Ropa Hecha para Hombres, Jóvenes y Niños.  
Impermeables  
Sombreros  
Camisería  
y Bonetería  
La casa más surtida del sud de Buenos Aires  
PERU esquina MEJICO  
U. T. 1208, Ada.

**MAQUINAS de ESCRIBIR**  
De OCASION  
Nuevas y usadas  
CUALQUIER MARCA  
Garantías por cinco años  
Cuando Vd. necesite una buena máquina de escribir por poco dinero pida datos por carta a  
**ALBERTO MAYA, Arredondo 2469**  
Especial atención a los pedidos del interior.

**ENSANCHE DE LA CSA**  
**AUX CHARPENTIER**  
PUNTA EN 1888  
Especialidad en Ropa de Trabajo  
Modelos especiales para cada oficio — Confección inmejorable, toda costura doble —  
CATÁLOGOS Y MUESTRAS GRATIS — EXPEDICIONES EN PROVINCIAS Y EN TODA LA AMÉRICA DEL SUR  
**Louis Pot & Maynard**  
MÉJICO 1302 AL 1310  
Tel. COOPERATIVA 1858, CENTRAL  
Bolsas - Guardapolvos - Impermeables  
SASTRERIA, ROPE-  
RIA, CAMISERIA, ::  
SOMBRERERIA, CUE-  
LLOS, CORBATAS, ::  
CAMISETAS, ME-  
DIAS, PAÑUELOS, ::  
ETC., ETC. ::  
**PRECIO FIJO**  
La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m.  
Cerrada los Domingos.

**Botica!**  
Esta palabra significa: "Enemigo" del presupuesto del pobre.  
Y sin embargo es un gasto que no siempre se puede evitar.  
Por lo mismo, es preciso tratar de reducirlo a su menor expresión; es fácil hacer esto, dirigiéndose a nuestra casa.  
Nosotros comprendemos que no es necesario cobrar precios exajerados por ganar, por eso nos limitamos a una utilidad razonable y lo podemos hacer porque vendemos muchísimo y porque somos importadores.  
Fijese Vd. en la calidad, pureza y frescura de lo que vendemos, pregunte nuestros precios y verá que los beneficios le reportará surtir en nuestra casa.  
Si no lo hace hoy hágalo mañana. No lo apuramos, porque sabemos que tarde o temprano será Vd. cliente de nuestra casa.

**Farmacia Franco-Inglesa**  
581 - SARMIENTO - 587  
BUENOS AIRES



[illegible]